

AMENDMENT FORM

**Suggestion for amendment of: PART III OF THE CONSTITUTION:
Article III-304**

By BROK, AZEVEDO, AKCAM, ALTMAIER, BREJC, DEMETRIOU, FIGEL, FOGLER, FRENDON, GIANNAKOU, KAUPPI, KELAM, LENNMARKER, LIEPINA, MAIJWEGGEN, PIKS, RACK, SANTER, SZAJER, VAN DER LINDEN, VILEN, KAUPPI, VAN DIJK, WITTBRODT, WUERMELING

On behalf of the EPP Convention Group

Status : - Member - Alternate

Suggestion

Article III-304 (new)

1. The multiannual financial framework shall be established for a period of at least five years in accordance with Article [I-54].
 2. The multiannual financial framework shall fix the amounts of the annual ceilings on commitment appropriations by category of expenditure and of the annual ceiling on payment appropriations. The categories of expenditure, few in number, shall correspond to the Union's major sectors of activity.
 3. The financial framework shall lay down any other provisions required for the annual budgetary procedure to run smoothly ***including a flexibility mechanism designed to allow for needs not provided for in the multiannual financial framework to be met during the period covered.***
 4. Where no European law of the Council setting a new financial framework has been adopted by the end of the period covered by the previous framework, the ceilings and other provisions corresponding to the last year of that framework shall be extended until such time as a new law is adopted.
 5. Throughout the procedure leading to the adoption of the multiannual financial framework, the Parliament, the Council and the Commission shall ***jointly*** take any measure necessary to facilitate the successful completion of the procedure.
-

Explanation (if any) :

The obligation to engage in a process of concertation should be strengthened.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article : III-304 (partie III)

Déposée par Mme Pervenche Berès, Olivier Duhamel

Qualité : - Membre et Suppléante

Article III-304 (nouveau)

1. Le cadre financier pluriannuel est établi pour une période d'au moins cinq années conformément à l'article [I-54].
2. Le cadre financier fixe les montants des plafonds annuels des crédits pour engagements par catégorie de dépenses et du plafond annuel des crédits pour paiements. Les catégories de dépenses, d'un nombre limité, correspondent aux grands secteurs d'activité de l'Union.
3. Le cadre financier prévoit toute autre disposition utile pour le bon déroulement de la procédure budgétaire annuelle.
4. Lorsque la loi européenne (**2 mots supprimés**) établissant un nouveau cadre financier n'a pas été adoptée à l'échéance du cadre financier précédent, les plafonds et autres dispositions correspondant à la dernière année de celui-ci sont prorogés jusqu'à l'adoption de cette loi.
5. Tout au long de la procédure conduisant à l'adoption du cadre financier pluriannuel, le Parlement, le Conseil et la Commission prennent toute mesure nécessaire pour faciliter l'aboutissement de la procédure.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article : Article III-304

Déposée par **Madame Palacio**

Qualité : - Membre - Suppléant

Article III-304 (nouveau)

1. Le cadre financier pluriannuel est établi pour une période d'au moins cinq années conformément à l'article [I-54 (ex 39 bis)].
2. Le cadre financier fixe les montants des plafonds annuels des crédits pour engagements par catégorie de dépenses et du plafond annuel des crédits pour paiements. Les catégories de dépenses, d'un nombre limité, correspondent aux grands secteurs d'activité de l'Union.
3. Le cadre financier prévoit toute autre disposition utile pour le bon déroulement de la procédure budgétaire annuelle, tel que des orientations de principe pour l'utilisation des crédits à l'intérieur des catégories de dépenses.
4. Lorsque la loi européenne du Conseil établissant un nouveau cadre financier n'a pas été adoptée à l'échéance du cadre financier précédent, les plafonds et autres dispositions correspondant à la dernière année de celui-ci sont prorogés jusqu'à l'adoption de cette loi.
5. Tout au long de la procédure conduisant à l'adoption du cadre financier pluriannuel, le Parlement, le Conseil et la Commission prennent toute mesure nécessaire pour faciliter l'aboutissement de la procédure.

Explication:

Il semble utile, du point de vue technique mais aussi politique, que les orientations de principe sur l'utilisation des crédits soient incluses dans le cadre financier pluriannuel et donc soumises aussi à l'approbation du Parlement européen. Autrement, elles continueraient à être fixées par le Conseil européen tout seul.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article 304 (4)

Suggestion for Part: III

By Ms / Mr : **G.M. de Vries**
 T.J.A.M. de Bruijn

Status : **Member** **Alternate**

4. Where no European law of the Council establishing a new financial framework has been adopted by the end of the previous financial framework, the ceilings and other provisions corresponding to the last year of that framework shall be extended until such time as that law is adopted. For this purpose, the last financial perspective before entry into force of the Constitution shall be treated as a multiannual financial framework which has been adopted in accordance with Article I-54.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : III-304.4

By Mrs Lena Hjelm-Wallén and Mr Sven-Olof Petersson, government representatives

Status : - Member: Hjelm-Wallén

- Alternate: Petersson

4. Where no European law of the Council establishing a new financial framework has been adopted by the end of the previous financial framework, the ceilings and other provisions corresponding to the last year of that framework shall be extended until such time as that law is adopted.

For this purpose, the last financial perspective before entry into force of the Constitution shall be treated as a multi-annual financial framework which has been adopted in accordance with Article I-54.

Explanation (if any) : Today, the only existing financial framework is the financial perspective set out in the Inter-institutional Agreement of 9 May 1999. Thus, there is no formal financial perspective decided on a legal basis in the Treaty. Therefore, it has to be clarified that in the coming negotiation process on new financial perspectives/framework, the financial perspective set in the IIA should be treated as "previous financial framework" in relation to the first sentence in art. 304.4.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : Article III-304 (new)

By Mr Hain

Status : Member

Paras 1-3: *OK*

Para 4:

Where no European law of the Council establishing a new financial framework has been adopted by the end of the previous financial framework, the ceilings and other provisions corresponding to the last year of that framework shall be extended until such time as that law is adopted. For this purpose, the last financial perspective before entry into force of the Constitution shall be treated as a multiannual financial framework which has been adopted in accordance with Article I-54.

Para 5: *Delete*

Explanation (if any) :

Para 4:

Article I-54.4 provides for the Council to act unanimously when adopting the first multiannual financial framework following the entry into force of the Constitution. But without the sentence we have added, there would be no fallback in the event that such unanimity could not be secured.

Para 5:

This is unnecessary, and inconsistent with the fallback mechanism introduced in para 4 above.

AMENDMENT FORM

Suggestion for amendment of Article : III-304

By Ms / Mr :Fischer

Status : - Member - Alternate

Artikel III-304 (neu)

- (1) Der mehrjährige Finanzrahmen wird im Einklang mit Artikel [I-39a] für einen Zeitraum von mindestens fünf Jahren aufgestellt.
- (2) Im Finanzrahmen werden die jährlichen Obergrenzen der Mittel für Verpflichtungen je Ausgabenkategorie und die jährliche Obergrenze der Mittel für Zahlungen festgelegt. Die Ausgabenkategorien, von denen es nur wenige gibt, entsprechen den Haupttätigkeitsbereichen der Union.
- (3) Der Finanzrahmen enthält auch alle sonstigen, für den reibungslosen Ablauf des jährlichen Haushaltsverfahrens sachdienlichen Bestimmungen.
- (4) Wurde bis zum Ablauf des vorangegangenen Finanzrahmens kein Europäisches Gesetz des Rates **in Einklang mit [Artikel I-54]** zur Aufstellung eines neuen Finanzrahmens erlassen, so werden die das letzte Jahr betreffenden Obergrenzen und sonstigen Bestimmungen des vorangegangenen Finanzrahmens bis zum Erlass dieses Gesetzes fortgeschrieben.
- (5) Das Parlament, der Rat und die Kommission erlassen während des gesamten Verfahrens zur Annahme des mehrjährigen Finanzrahmens alle erforderlichen Maßnahmen, um das Verfahren erfolgreich zum Abschluss zu bringen.

Explanation (if any) :

Klarstellung, dass Entscheidung zum mehrjährigen Finanzrahmen nicht im Mitentscheidungsverfahren erfolgt.

AMENDMENT FORM

**Suggestion for amendment of: PART III OF THE CONSTITUTION:
Article III-304**

By BROK, AZEVEDO, AKCAM, ALTMAIER, BREJC, DEMETRIOU, FIGEL, FOGLER, FREUDO, GIANNAKOU, KAUPPI, KELAM, LAMASSOURE, LENNMARKER, LIEPINA, MAIJ-WEGGEN, PIKS, RACK, SANTER, SZAJER, VAN DER LINDEN, VILEN, KAUPPI, VAN DIJK, WITTBRODT, WUERMELING

On behalf of the EPP Convention Group

Status : - Member - Alternate

Suggestion

Article III-304 (new)

1. The multiannual financial framework shall be established for a period of at least five years in accordance with Article [I-54].
 2. The multiannual financial framework shall fix the amounts of the annual ceilings on commitment appropriations by category of expenditure and of the annual ceiling on payment appropriations. The categories of expenditure, few in number, shall correspond to the Union's major sectors of activity.
 3. The financial framework shall lay down any other provisions required for the annual budgetary procedure to run smoothly **including a flexibility mechanism designed to allow for needs not provided for in the multiannual financial framework to be met during the period covered.**
 4. Where no European law of the Council setting a new financial framework has been adopted by the end of the period covered by the previous framework, the ceilings and other provisions corresponding to the last year of that framework shall be extended until such time as a new law is adopted.
 5. Throughout the procedure leading to the adoption of the multiannual financial framework, the Parliament, the Council and the Commission shall **jointly** take any measure necessary to facilitate the successful completion of the procedure.
-

Explanation (if any) :

The obligation to engage in a process of concertation should be strengthened.

FICHE AMENDEMENT

Proposition d'amendement à l'Article III-304

Déposée par MM. Barnier, Vitorino, O'Sullivan et Ponzano

Qualité : Membres et Suppléants

Article III- 304 (nouveau) (cadre financier pluriannuel)

1. Le cadre financier pluriannuel est établi pour une période d'au moins cinq années conformément à l'article [I-54 (ex 39 bis)].
2. Le cadre financier fixe les montants des plafonds annuels des crédits pour engagements par catégorie de dépenses et du plafond annuel des crédits pour paiements. Les catégories de dépenses, d'un nombre limité, correspondent aux grands secteurs d'activité de l'Union.
3. **La loi européenne prévoit les modalités d'application et, si nécessaire, d'ajustement du cadre financier pluriannuel, ainsi que toute autre disposition utile pour améliorer le déroulement de la procédure budgétaire et la coopération interinstitutionnelle dans le domaine budgétaire.** ~~Le cadre financier prévoit toute autre disposition utile pour le bon déroulement de la procédure budgétaire annuelle.~~
4. Lorsque la loi européenne du Conseil établissant un nouveau cadre financier n'a pas été adoptée à l'échéance du cadre financier précédent, les plafonds et autres dispositions correspondant à la dernière année de celui-ci sont prorogés jusqu'à l'adoption de cette loi.
5. Tout au long de la procédure conduisant à l'adoption du cadre financier pluriannuel, le Parlement, le Conseil et la Commission prennent toute mesure nécessaire pour faciliter l'aboutissement de la procédure.

Explication :

Au Cercle de discussion sur les dispositions budgétaires, présidé par M. Christophersen, il a été demandé de prévoir la possibilité de révision du cadre financier ainsi que l'existence d'un instrument de flexibilité, en soulignant que ces précisions peuvent être apportées dans la loi européenne qui fixe le cadre financier.